

Lenguaje y poder

Chiño

LA RELACIÓN entre lenguaje y política es objeto de un debate incesante, bien por las insuficiencias de la segunda, bien por el advenimiento de **Chiño** vocablos con usos indebidos. Es también el caso de la invención de nuevos términos que, sin saber exactamente cuál va a ser el significado novedoso a la comunicación, poseen gran fuerza expresiva. Una de las últimas aportaciones al glosario actual es el verbo “marbellizar”, traído a colación cuando se trata de definir o, más bien, criticar operaciones inmobiliarias un tanto turbias.

En la prensa local saltan a diario acusaciones de la oposición a los gobiernos municipales en este sentido, construyendo un verbo de nuevo cuño a partir del nombre de la ciudad, de actualidad por el compadreo de funcionarios, políticos y abogados en el papel de chorizos, filibusteros y conspiradores. El problema del abuso del lenguaje es un riesgo cierto, pues no es fácil encontrar una localidad en la que se concentre tal concatenación de corrupción, amaños y trapacerías de este calibre.

Con el debate territorial definitivamente lanzado -sin saber bien adónde nos llevará nuevos conceptos nos asaltan a medida que una comunidad autónoma -perdón por la devaluación- decide reformar su estatuto de autonomía. Comunidades nacionales, naciones sin estado, entidades nacionales se entremezclan en las propuestas, sopesando el significado en función de su ubicación en el articulado, con mayor calado si va antes o después. Si para el parto constitucional hubo que hacer encaje de bolillos con las denominaciones territoriales, en este momento la piel de toro sigue sumando nuevas aristas. El lenguaje no da más de sí, se muestra incapaz de continuar tapando poros, no puede maquillar más una realidad que nadie se atreve a definir. Con la diferencia de que ahora, tras décadas de democracia, somos mayores de edad.

Tal vez todo sea mucho más sencillo de lo que aparenta. Con un par de copas continentales y un buen papel en el Mundial, habrá gasolina para un par de décadas más.